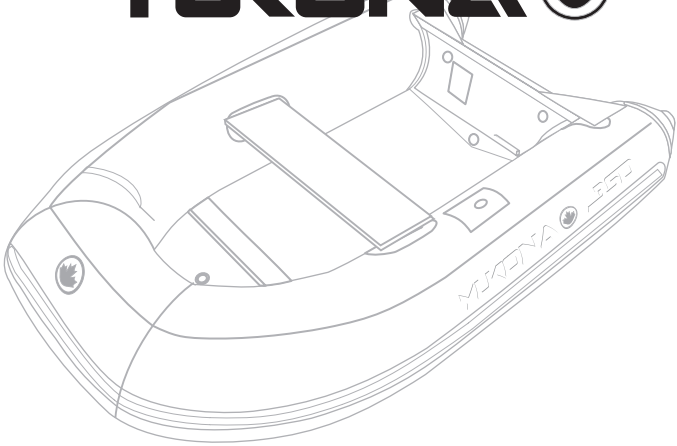
Русский

Паспорт.

Инструкция по эксплуатации лодок YUKONA (Канада)

YUKONA



Данное руководство поможет Вам пользоваться своей лодкой безопасно и с удовольствием.
В руководстве приводится подробная информация о лодке, ее оборудовании,
а также приведены инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию.

ХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ,
ЧТОБЫ БЫЛА ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРЕДАТЬ ЕГО НОВОМУ ВЛАДЕЛЬЦУ

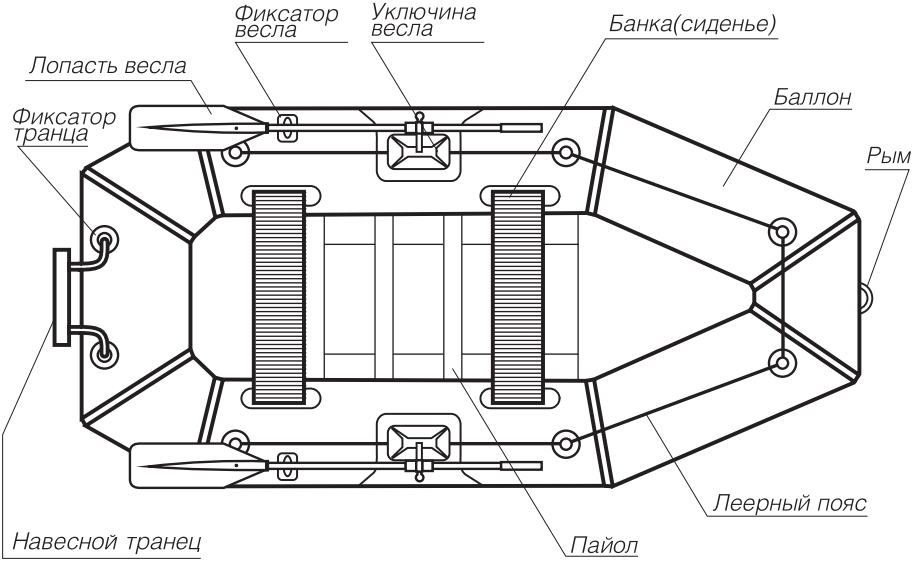
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку изделия торговой марки «YUKONA»,
и надеемся, что Вам понравится наша продукция.
В случае, если Ваша лодка будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим Вас обратиться в магазин, где Вы приобрели это изделие, или в авторизированный сервисный центр
Yukona RUS г.Москва +7 (495)225-11-20
www.yukonagroup.ru

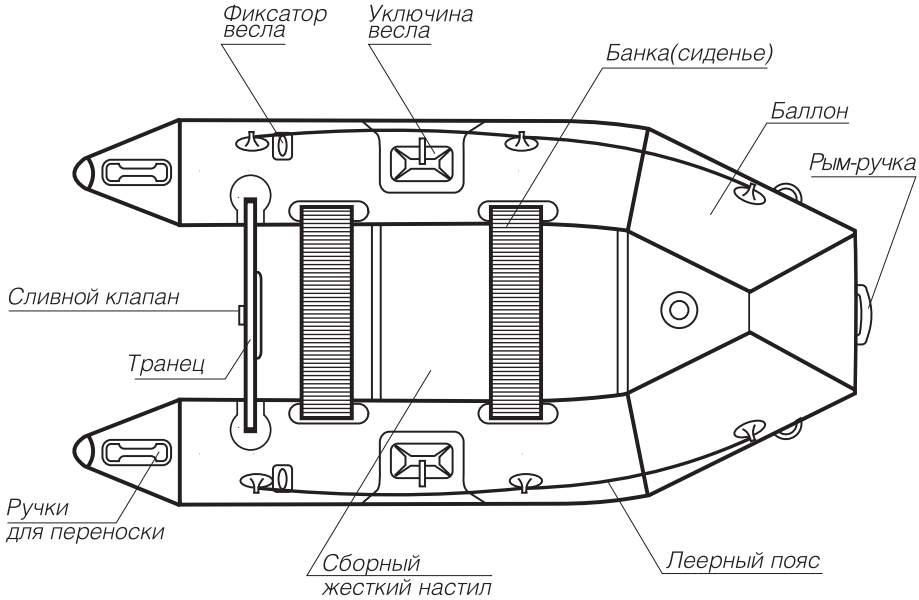
Прежде чем начать эксплуатацию, ВНИМАТЕЛЬНО прочитайте данную инструкцию для обеспечения максимальной эффективности и безопасности при сборке, использовании, обслуживании и хранении изделия

Информация, содержащаяся в данной инструкции по эксплуатации, может быть изменена без предварительного уведомления

ГРЕБНАЯ



МОТОРНАЯ



Модели гребных лодок

Модель	230G	260GT	280GT	280GTKAirDeck	300GT
Длина наибольшая,см	232	262	283	283	305
Длина кокпита,см	156	186	207	207	223
Ширина наибольшая,см	128	136	136	136	142
Ширина кокпита,см	52	60	60	60	60
Диаметр баллона,см	38	38	38	38	41
Количество гермоотсеков	2	2	2	2+2	2
Максимальная грузоподъемность,кг	180	250	290	290	320
Пассажировместимость	1	2+1	2+1	2+1	2+1
Максимальная мощность и вес мотора, л.с.(кг)		3.5 (18)	3.5 (18)	3.5 (18)	3.5 (18)
Вес комплекта,кг	12,8	18,6	19,4	21,3	21,6
Допустимая высота волны,см	20	25	25	25	30
Плотность материала,г/кв.м	700	900	900	900	900

Примечание: Вес гребных лодок указан без опций: пайола и навесного транца.
Лодки 260 GT, 280 GT и 300 GT комплектуются различными видами пайола (рейка/AirDeck/фанера)

Модели моторных лодок

Модель	300TLK	310TS	330TS	360TS	400TS	430TS
Длина наибольшая, см	300	310	328	357	397	428
Длина кокпита, см	200	196	220	246	263	291
Ширина наибольшая, см	145	164	162	179	197	200
Ширина кокпита, см	63	70	72	85	97	100
Диаметр баллона, см	41	47	45	47	50	50
Количество гермоотсеков	3+киль	3+киль	3+киль	3+киль	4+киль	4+киль
Максимальная грузоподъемность, кг	320	480	560	620	800	880
Пассажировместимость	3+1	4+1	4+1	5+1	6+1	8
Максимальная мощность и вес мотора, л.с. *	5	15	15	20	30	30
Вес комплекта, кг	37,6	56,6	64,0	78,6	88,7	89,5
Допустимая высота волны, см	30	35	35	35	50	50
Плотность материала, г/кв.м	900	1100	1100	1100	1100	1100

Примечание: Вес моторных лодок указан в полной комплектации с опцией - фанерный пайол.
** Максимальный вес мотора используемый на каждой модели указан на шильде моторной лодки.*

ПОДГОТОВКА **МОТОРНЫХ ЛОДОК** К ЭКСПЛУАТАЦИИ

(Жесткий пол)

ВАЖНО:

при наполнении отсеков лодки НЕ пользуйтесь источником сжатого воздуха (например автомобильным компрессором для накачки шин). При чрезмерной накачке сжатым воздухом возможно нарушение герметичности баллонов лодки.

1. Удалите все острые предметы с плоской поверхности, на которой будет производиться сборка лодки.
2. Разверните лодку и разложите её на плоской поверхности, разверните надувной кильсон.
3. Откройте крышку клапана, установите кнопку запорного механизма в верхнее закрытое положение.
4. Присоединяя адаптер ножного насоса к каждому клапану поочерёдно, наполните все отсеки примерно до 1/8 рабочего давления.
5. Установите кормовую секцию до упора в транец, под упорную планку на транце, соединяя другие части поперечным профилем. Рабочая поверхность покрыта противоскользящим покрытием.
6. Соедините с помощью профилей среднюю секцию с кормовой.
7. Вставте носовую секцию и соедините со средней.
8. Усилием приведите днище в рабочее состояние для установки продольных стрингеров.
9. Установите продольные стрингера, поочередно с каждого борта лодки.
10. Обратите внимание, чтобы стрингера полностью встали на посадочные места жесткого настила и защитные элементы баллона.
11. Установите сидения.
12. Завершите наполнение баллонов до рабочего давления 0,25 бар в соответствии с нумерацией клапанов.
13. Обратите особое внимание на то, что бы все элементы жесткого пола и боковых стрингеров, заняли свои посадочные места в зоне транца, местах соединения баллона и днища, и в носовой части.
14. Наполните киль до рабочего состояния, 0,25 бар.
15. Вставьте в клапан ключ находящийся в ремкомплекте и при необходимости доверните клапан по часовой стрелке до упора. (Обязательна проверка!)
16. Закройте крышки клапанов.
17. Установите весла в уключины и в фиксаторы.

ПОДГОТОВКА **ГРЕБНЫХ ЛОДКОК** К ЭКСПЛУАТАЦИИ

(С опцией “навесной транец” и без нее)

ВАЖНО:

при наполнении отсеков лодки НЕ пользуйтесь источником сжатого воздуха (например автомобильным компрессором для накачки шин). При чрезмерной накачке сжатым воздухом возможно нарушение герметичности баллонов лодки.

Серия **G**

1. Разверните лодку на ровной поверхности.
2. Приведите клапан в рабочее состояние путем нажатия на кнопку внутреннего пружинного механизма (верхнее положение).
3. Вставьте адаптер (переходник) насоса в клапан.
4. Накачайте поочерёдно помпой отсеки в соответствии с нумерацией (1-2) баллона до 1/8 рабочего давления.
5. Установите сидения.
6. Доведите давление в лодке до рабочего состояния 0, 15 бар.
7. Вставьте в клапан ключ, находящийся в ремкомплекте и при необходимости поверните клапан по часовой стрелке до упора (обязательная проверка).

Серия **GT** (Реечный пайол)

1. Разверните лодку на ровной поверхности.
2. Установите реечный пайол (опция).
3. Приведите клапан в рабочее состояние путем нажатия на кнопку внутреннего пружинного механизма (верхнее положение).
4. Вставьте адаптер насоса в клапан.
5. Накачайте поочерёдно помпой отсеки в соответствии с нумерацией (1-2) баллона до 1/4 рабочего давления.
6. Установите сидения.
7. Установите транец.
8. Доведите давление в лодке до рабочего состояния 0,15 бар.
9. Вставьте в клапан ключ, находящийся в ремкомплекте и при необходимости поверните клапан по часовой стрелке до упора (обязательная проверка).

Серия **GT** (Надувной пол AirDecK)

Прежде чем накачать лодку до установленного давления вставьте надувной пол и приведите его в рабочее состояние, с помощью помпы входящей в комплект изделия.
Другие шаги по подготовке лодки к эксплуатации описаны выше. Доверните клапан надувного пайола (обязательная проверка).

Серия **GT** (Пайол фанерный «Книжка»)

Прежде чем накачать лодку до установленного давления вставьте пайол «книжка», таким образом, что бы он полностью разложился (расправился) по всей длине баллона. Другие шаги по подготовке лодки к эксплуатации описаны в разделе «Серия GT (Реечный пайол).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Основное условие продолжительной службы лодки — правильный уход за ней. Избегайте чрезмерного повышения давления в баллонах лодки при нагревании на солнце.
- После каждой эксплуатации лодки, но не реже, чем через трое суток, лодку и все комплектующие необходимо извлечь из воды, очистить от грязи и песка и просушить.
- Избегайте попадания воды внутрь баллонов лодки. В случае попадания бензина и масла на поверхность лодки, рекомендуется промыть загрязненное место мыльной водой.
- По окончании сезона лодку необходимо подготовить к зимнему хранению. Очистите поверхность от песка и грязи, тщательно просушите. При обнаружении повреждения (порезов, проколов и др.) на баллоне необходимо произвести ремонт поврежденных мест. При обнаружении повреждений (сколы, царапины и вмятины) защитного слоя на фанерных частях лодки или комплектующих, их необходимо устранить влагостойкой краской, но прежде тщательно просушить ремонтируемый элемент. Если позволяют условия, лодку предпочтительнее хранить в сухом помещении.
- Мелкий ремонт повреждений (прокол, порезы) Вы можете сделать самосто-ятельно, воспользовавшись ремкомплектом. Сложный ремонт, связанный с повреждениями баллона, перегородок и швов производить самостоятельно не рекомендуется. В этом случае необходимо обратиться к Вашему дилеру или на станцию сервисного обслуживания надувных лодок.
- Перед началом каждого сезона необходимо производить осмотр сливного клапана (для моторных моделей) на предмет повреждения и протекания, а так же производить его протяжку.

ТРЕБОВАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- эксплуатировать лодку в нетрезвом состоянии и под воздействием лекарственных препаратов;
- использовать лодку без индивидуальных спасательных средств (спасательные или страховочные жилеты, пояса, круги и т.д.);
- применять ацетон и ацетоносодержащие вещества для очистки лодки;
- использовать лодку в темное время суток;
- приближаться на скорости к плавцу в воде; Не позволяйте плавцу приближаться к корме Вашей лодки, пока она находится в движении.
- загружать лодку выше установленной максимальной грузоподъемности;
- использовать подвесной мотор с мощностью, превышающей максимально допустимую;
- доводить давление в баллонах до величины, превышающей установленную;
- Перемещать лодку волоком по грунту и другим твердым поверхностям
- Вносить конструктивные изменения, которые могут привести к нарушению защитного слоя фанерных частей лодки и комплектующих.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Перед выходом на воду убедитесь в том, что все основное оборудование, включая весла, насос, спасательные жилеты, находятся на борту лодки.
- Вес груза должен быть равномерно распределен по всей длине лодки. Если оснащенная мотором лодка максимально загружена, не увеличивайте внезапно скорость. Если управляющий лодкой не соблюдает правила эксплуатации, могут возникнуть проблемы с устойчивостью лодки и ее управлением. Всегда сообщайте кому-нибудь о времени и месте отправления, предполагаемом маршруте и времени предполагаемого возвращения.
- При удаленных маршрутах плавания на борт должны быть взяты фонарик, аптечка, якорь, страховочный линь.
- В зависимости от климатических условий и способа эксплуатации, необходим постоянный дополнительный контроль уровня давления с помощью манометра.

БАЗОВАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

Модель	230G	260GT	280GT	280GTK	300GT	300TLK	310TS	330TS	360TS	400TS	430TS
Лодка надувная	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Сиденье жесткое, шт	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Кол-во секций пайола	нет	опция	опция	1	опция	4	4	4	4	5	5
Тип настила	нет	опция	опция	A	опция	F/A	A/F/AL	A/F/AL	F/AL	F/AL	F/AL
Транец	нет	опция	опция	опция	опция	T	T	T	T	T	T
Помпа ножная	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Весло	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Сумка подседельная		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Сумка упаковочная	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2
Ремкомплект (клей, материал, ключ)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Руководство по эксплуатации	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Сокращения: A - AirDeck, F - водостойкая фанера, AL - алюминиевый, T - транец навесной / стационарный

Производитель вправе изменить отдельные параметры и комплектацию изделия без предварительного уведомления.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕМКОМПЛЕКТА.

С помощью ремкомплекта проводите только мелкий ремонт. Более сложные работы рекомендуем проводить с помощью сертифицированных сервисных центров.
Место повреждения и заплата должны быть очищены и обезжирены.
Нанесите три тонких слоя клея на поверхность лодки и на заплату.
Подождите 5-10 мин после нанесения каждого слоя.
Плотно прижмите заплату к месту прокола.

СРОК СЛУЖБЫ ЛОДКИ 15 ЛЕТ

ГАРАНТИЯ

На основании этой потребительской гарантии изготовитель гарантирует отсутствие дефектов в материалах и работе в течение срока, указанного в паспорте изделия, начиная с момента продажи изделия. Гарантия распространяется на

ткань корпуса от растрескивания, пористости и гниения сроком на **7** лет.

На швы корпуса сроком на **2** года.

На все другие элементы лодки, такие, как буксирные кольца, замки, ручки, помпа, переходник помпы, клапан, сумка для переноски, фиксаторы, шток уключины, банки, транец, стрингеры, пайол, леерный пояс, дается гарантия сроком на **1** год.

Гарантия распространяется только на дефекты материалов и качество изготовления и не распространяется на нормальный износ и на повреждения обусловленные:

• небрежным отношением или отсутствием ухода, авариями, нарушением правил эксплуатации, монтажа или обслуживания;

• конструктивными изменениями с целью усовершенствования обычной сферы применения, указанной в руководстве по эксплуатации;

• отсутствием периодического обслуживания, ремонта и замены частей, в связи с их нормальным износом;

• использованием изделия не по назначению;

• эксплуатацией изделия с нарушением норм безопасности;

• попаданием инородных предметов и агрессивных жидкостей во внутренние, либо на внешние части лодки;
• ремонтом произведенного не уполномоченными на то сервисными центрами или другими лицами;
• эксплуатацией лодки с мотором, мощность которого превышает максимально-допустимую мощность, рекомендованную для данной модели лодки.
• несчастным случаем, механическими повреждениями (проколы, порезы, прорывы и др.), возникшими в результате неправильной эксплуатации и условий хранения лодки;

Настоящая гарантия распространяется только на официально поставляемые изделия и используемые исключительно в личных (бытовых) целях, не связанных коммерческими интересами.

Настоящая гарантия не покрывает сопутствующие или косвенные расходы и издержки, расходы любого рода за причиненное неудобство или потерю времени или дохода, а также любые косвенные убытки.

Настоящая гарантия не ущемляет других законных прав потребителя, предоставляемых ему соответствующим законодательством страны.

Обязательство по гарантии ограничивается ремонтом повреждённой детали или заменой вышеуказанной детали с целью устранения поломки.

УСЛОВИЕ ДЛЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ИЗДЕЛИЙ НА ГАРАНТИЙНОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

Владелец должен доставить лодку для проведения проверки качества уполномоченному дилеру в чистом и сухом виде, оплатив все транспортные расходы, связанные с этим обслуживанием. Если ремонт подпадает под гарантийные обязательства – он будет произведен бесплатно, если нет – все расходы несет владелец лодки.

Производитель вправе изменять отдельные параметры и комплектацию товара без предварительного уведомления. Уточняйте важные для вас характеристики товара перед оформлением заказа.

YUKONA

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № _____

Модель лодки	Номер	Год выпуска	Дата покупки
		2014	

Штамп магазина и подпись продавца _____

Название, адрес и телефон магазина _____

_____

_____

Фамилия покупателя _____

Адрес и телефон покупателя _____

_____

_____

Инструкцию на русском языке получил и ознакомлен.

(подпись покупателя)

Претензии к внешнему виду и комплектации нет.

(подпись покупателя)

При продаже лодки, гарантийный талон заполняется представителем дилера полностью (все строки), с необходимыми подписями и штампами, в противном случае Дистрибьютор не несет перед Дилером ответственность, связанную с гарантийными обязательствами.